

Director: CONST. I. S. Onor Palatul Cultural
REDACTIA SI ADRESA: Bulevardul Regina Maria No. 43
Telefon 678
ARAD

ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru birou, cantonala, industrii, toate institutiile particulare si adm. publice lei 1500 anual



Hai sa dam mana cu mana
Cei cu inima romana;
Sa nvartim hora fratiei
Pe pamantul Romaniei;
Iarba rea din h. lde piara,
Piară dușmanii cin țară;
Intre noi sa su mai-fie
Decat flori si armonie! (V. Alexandri)

Dela o zi - la alta

M. S. Regina Maria vine 'n țară

Viena, 23 (Radior). - M. S. Regina Maria a Romaniei a plecat ieri la amiază spre București. In drum, M. S. s'a oprit la Budapesta unde a văzut un film la cinematograful comunal după care s'a continuat călătoria spre București.

Constituirea grupului parlamentarilor moldoveni

București, 23. - Ieri s'a constituit la Camera grupul parlamentarilor majoritari moldoveni sub prezidenția dlui Victor Slavescu, fostul ministru de finanțe. Grupul va îmbrățișa doleanțele Moldovei aducându-le la cunoștința guvernului pentru satisfacere. Prima ședință plenară a noului grup liberal va avea loc Miercuri 27 Ianuarie a. c. la locuința dlui Victor Slavescu.

Ceata a fost din nou bombardată

Ceata, 23 (Radior). - Un avion militar al generalului Franco a bombardat din nou orașul, semănând cea mai cumplită groază în rândurile guvernamentale. Sunt peste 500 de morți.

Amânarea interpelării dlor Madgearu și Iunian

București, 23. - Interpelarea amânată pentru ziua de Joi 28 crt. în parlament pentru astăzi de dl. Virgil Madgearu și Grigorie Iunian, în chestiunea nașei dl. Mircea Căncicov și cei doi interpelări monetare a guvernului, a fost interpelări.

Dorman a părăsit țara

București, 23. - Cu „Simplonul” de ieri a părăsit Capitala „celebru” Dorman, al cărui nume a fost adus în discuție cu ocazia demisiei dlui Caranfil de la ministerul aerului și marinei. Este probabil, că Dorman - scrie „Curentul” - se va opri în Italia.

Grav accident de ski

Predeal, 23. - Ieri s'a consumat un grav accident de ski, în următoarele împrejurări: Patrula militară de ski a României, în timpul antrenamentului, pe când cobora o pantă, căpitanul echipei, dl. T. Ghețner, a fost proiectat de un copac având leziuni la cap, corp și un picior fracturat. Plutonierul Flitoancă voind să oprimească a căzut, fiind ajuns din urmă de dl Sblt. Ionescu. Acesta l-a lovit cu skiurile rupându-i mai multe coaste. Răniții au fost imediat duși la spitalul din Brașov.

Noua timbre fiscale mobile

București, 23. - Luni 25 Ianuarie se vor pune în circulație noua timbre fiscale mobile de 10, 100, și 50 lei. Noua timbre sunt astfel imprimare, încât prin deslipire fondul și inscripția rămân parțial pe hârtia pe care au fost aplicate. Actualele timbre fiscale mobile, aflate în circulație, vor continua să fie valabile și de aci înainte până la noua dispozițiune.

S'a amânat convocarea comitetului executiv al partidului național-țărănesc

București, 23. - În cercurile național-țărănilor se afirmă că nu se va mai proceda acum la convocarea comitetului executiv. Conducerea partidului, văzând scorbarea delegației permanente ar fi hotărât amânarea lui. Este posibil că se va dispune convocarea lui mai târziu - anunță un ziar de dimineață. Se pare însă, că acest lucru nu se va produce înainte de luna Maiu.

Comemorarea zilei de 24 Ianuarie în capitala Banatului

Timișoara, 23. - „Liga pentru Unitatea Culturală a tuturor Românilor” secția Timișoara, serbează ziua de 24 Ianuarie (Unirea Principatelor) printr'un festival dat la Teatrul Comunal în acea zi la orele 16, cu următorul program: Inmnlul Regal executat de corul Școlii Ofițerilor de artilerie; Cuvântare ocazională, ținută de dl prof. univ. Ioachim Crăciu, dela Universitatea din Cluj; Hora Unirii (joc național) executat de elevii și elevele școlilor primare din Timișoara; Poemul nostru de Aron Cotruș, recitat de elevul plutonier Păpăriș Ioan; Ardeleana (joc național), executat de elevele Olga Numian și Eugenia Oancea; Ștefan Domn cel Mare, corul liceului comercial; Unirea, poezie de Al. Nicorescu, recitată de eleva Sanda Stinghe dela liceul „Carmen Sylva”; Jocuri naționale executate de elevii Școlii Silvice; Sub steagul cel sfânt, de M. Rădulescu, recitată de elevul Rusu Gh. dela liceul „C. D. Loga”; Cucule, pasăre grasă, de I. Chițrescu, corul Școlii ofițerilor de artilerie; Jocuri naționale executate de

24 IANUARIE

Dela un capăt la altul al României noastre dragi, din satele cele mai îndepărtate și până în Capitala Țării, copleșiți de măreția trecutului așa de bogat în fapte mari, sărbătorim astăzi o zi măreață pentru neamul românesc, ziua ce simbolizează etapele drumului de granit care a dus pentru vecie la desrobirea și întregirea noastră națională.

Comemorarea aceasta din care radiază mereu îndemnuri de tot mai covârșitoare importanță pentru noi, trebuie, eu, avem datoria s'o folosim ca pe un prilej de sfântă reculegere și de nenumărate învațăminte. Este necesar să se înțeleagă o dată că vrenurile actuale sunt m-i critice decât toate cele căroră le-am suportat desfășurarea dela Unire 'ncoace. Trăim astăzi vremuri cari impun, mai mult ca oricând, o reîntoarcere la frățietate, la spiritul de demnă iertăciune, de reale sacrificii și la toate virtuțile cari au făcut posibilă realizarea visului de veacuri al unui popor - care - altădată - a fost sufletește cu tot ul altfel decât astăzi.

Comemorând această sfântă zi a Unirii Principatelor, a Intemeierii Regatului Român, a Unirii Ardealului, Banatului, Basarabiei, Bucovinei și ținuturilor ungurene,

Situația presei minoritare din România - Glasul autorizat al cifrelor de netăgăduit -

Confratele bucureștean „Naționalul Nou” publică articolul de mai jos pe care îl reproducem ca pe o indiscutabilă confirmare a susținerilor noastre de ani de zile. „Am înregistrat mereu diverse plângeri minoritare, că scrisul cetățenilor minoritari din țară ar fi oprimit și că regulul presei noastre nu le-ar garanta acestor cetățeni o libertate constituțională deplină. Cercetând, însă, o situație statistică reală a presei minoritare din România, constatăm cu surprindere că viciile în jurul gazetărilor minoritare sunt absolut neintemiate, iar aceia cari le-au provocat sunt niște agitatori periculoși ordinii noastre de stat. Ascensiunea scrisului minoritar e o dovadă, că România respectă în mod liberat drepturile constituționale ale cetățenilor ei, fără deosebire de limbă, rasă și religiei”.

273 ziare maghiare. În 1918, maghiarii din Transilvania aveau abia 37 de publicațiuni sau organe de presă. Acestea erau înfățișate încă de pe timpul stăpânirii maghiare. În 18 ani de stăpânire românească, presa maghiară a ajuns la un așa grad de dezvoltare, încât numai față de publicațiile scrise în limba maghiară are un spor de 221 de organe. Socolind însă și cele 52 de publicațiuni bi și trilingve, care deasemenea sunt publicații minoritare ungurești, sporul presei minoritare înregistrează cifra de 273 publicațiuni.

Desvoltarea aceasta, în abia 18 ani, constituie un adevărat record, mai ales dacă înținem în seamă și dezvoltarea presei minoritare din fostă monarhie maghiară (sub jugul

273 ziare maghiare. În 1918, maghiarii din Transilvania aveau abia 37 de publicațiuni sau organe de presă. Acestea erau înfățișate încă de pe timpul stăpânirii maghiare. În 18 ani de stăpânire românească, presa maghiară a ajuns la un așa grad de dezvoltare, încât numai față de publicațiile scrise în limba maghiară are un spor de 221 de organe. Socolind însă și cele 52 de publicațiuni bi și trilingve, care deasemenea sunt publicații minoritare ungurești, sporul presei minoritare înregistrează cifra de 273 publicațiuni.

273 ziare maghiare. În 1918, maghiarii din Transilvania aveau abia 37 de publicațiuni sau organe de presă. Acestea erau înfățișate încă de pe timpul stăpânirii maghiare. În 18 ani de stăpânire românească, presa maghiară a ajuns la un așa grad de dezvoltare, încât numai față de publicațiile scrise în limba maghiară are un spor de 221 de organe. Socolind însă și cele 52 de publicațiuni bi și trilingve, care deasemenea sunt publicații minoritare ungurești, sporul presei minoritare înregistrează cifra de 273 publicațiuni.

Timișoara culturală

Timișoara, 23. - Marți, 26 Ianuarie 1937, la orele 18 (6 p. m.) va avea loc la Școala Politehnică din Timișoara conferința d-lui Aurelian Ionașcu, profesor la Universitatea din Cluj, care va vorbi despre: „Ce este căsătoria”. Cu acest prilej primăria municipiului și publicul timișorean vor sărbători pe maestrul Nicolae Soreanu, pentru 40 de ani de activitate teatrală.

Teatrul Național din București, în frunte cu dra Fiți Mihailovici și dnii N. Soreanu, V. Antonescu și I. Fințeșteanu, va reprezenta în orașul nostru piesa „Institutorii”. Cu acest prilej primăria municipiului și publicul timișorean vor sărbători pe maestrul Nicolae Soreanu, pentru 40 de ani de activitate teatrală.

Proteste engleze împotriva Moscovei

Londra, 23. (Radior). - „Daily Herald” își exprimă indignarea față de „metodele inchiuzitoriale” cu care este condus procesul de înaltă trădare intentat la Moscova, de justiția sovietică, lui Karl Radek și lui Sokolnikov. Ziarul laburist arată că dacă nu se dovedește temeinicia acuzațiilor, procesul dela Moscova va dauna foarte mult reputației „marei Stalin”.

NOTE ZILNICE

Fraudele soc. „Lomas” ci-că vor fi desmormântate... În ședința de Joi, 21 l. c. a Senatului, dl Nic. Păușești, senator de Arad a ridicat printr'un manipolier frauduloase săvârșite de banda Kemeny și c. nia. Desprindem din „Naționalul Nou”, Anul IV, Nr. 809, de azi Sâmbătă 23 Ianuarie 1937, un reportaj, aparut cu următoarele titluri și următorul conținut: Societatea „Lomas” a frustat Statul cu sute de milioane. O amendă de 265 milioane care nu a fost plătită „Lomas” lucrează sub auspiciile

NOTE ZILNICE

Budapestei - Personal și capital maghiar. Dl senator Nic. Păușești a făcut ieri în Senat următoarea interpelare: „Nu de mulți ani Societatea forestieră Lomas - fostă cu sediul în Arad și refugiată în București pentru că mai ușor se sustrag aici impunerilor, în urma unor sumare cercetări a fost amendată pentru sustragerea dela impuneri fiscale, cu o amendă de 256 milioane, din care grație bunăvoinței - nejustificată de cât de conținutul unor stenograme al unor oameni politici - amenda a fost redusă la modestă sumă de 10.000.000 lei. Că tot contra acelei Societăți s'au făcut 2 denunțuri: Unul la 18 Februarie 1935 sub Nr. 86.598 și altul la 10 Martie 1934 sub Nr. 76232; denunțuri în cari pe lângă date informative de o precizie care nu ar putea fi pusă la îndoială, s'au mai anexat și acte în original, doveditoare atât a fraudelor săvârșite și cari sunt de o proporție de neînchipuit, cât și alte fraude și fapte de corupție. Denunțuri fără rezultat. Și că cu toate acestea ambele denunțuri au rămas fără nici un rezultat decât mutarea din București a funcționarului care își permise să înceapă a face cercetări. Deoarece în posesiunea denun-

Ședința Ligii Națiunilor

Geneva, 23. (Radior). - În ședința publică de ieri, a consiliului Societății Națiunilor, pe a cărei ordine de zi figura chestiunea condițiilor de votare ale cererilor de avize consultative adresate Curții permanente de Justiție internațională dela Haga, a luat cuvântul delegatul Suediei dl Unden, care a cerut ca problema să fie adusă în studiu comitetului însărcinat cu aplicarea pactului. Cu această problemă, așa a pus și întrebarea dacă pentru a cere avizul consultativ al Curții dela Haga consiliul Societății Națiunilor decide cu simplă majoritate de voturi sau este necesară unanimitate. Dl Victor Antonescu, reprezentantul României a făcut o amplă declarație, precizând punctul de vedere al guvernului român pe deplin împărtășit de întreaga Mică Înțelegere. Dsa a declarat că România este pentru unanimitate deoarece numai majoritatea ar contraveni tuturor dispozițiilor pactului și ar fi în defavoarea statelor cari s'ar opine la trimiterea în fața Curții dela Haga. După intervenția delegatului britanic și a președintelui consiliului chestiunea a rămas să fie trimisă în studiu unei comisii pentru aplicarea pactului. Președintele a spus că într'o viitoare ședință va propune un proiect de rezoluțiune pe baza opiniilor exprimate. Dl Victor Antonescu s'a întreținut îndelung cu dl Delbos ministrul de externe al Franței, în timp ce se traducea în englezește declarația ministrului nostru de externe. După ședință, în cursul amiezii, dl Victor Antonescu a avut o întrevedere cu dl Litvinov, discutând chestiuni interesând raporturile dintre România și Soviets. Dsa a primit apoi vizita dlor Purici, șeful delegației Jugoslave și Sobotici și Kunst Jizerski, delegații permanenți la Geneva ai Jugoslaviei și Cehoslovaciei.

Demisia guvernului japonez

Tokio, 23 (Radior). - Demisia guvernului Hirota a fost provocată de atitudinea intrasigentă a ministrului de război. Armata, prin glasul ministrului de război a cerut fie dizolvarea parlamentului, fie îndeplinirea următoarelor două condițiuni: Toate partidele să ceară scuze formale guvernului său. Deputatul Hamada, reprezentantul partidului ministerial să fie expulzat din parlament pentru că a atacat violent armata în cursul interpelării pe care a făcut-o Joi. Se știe că Hamada protestat în această interpelare împotriva creditelor tot mai mari pe care în fiecare an le cere armata, ceea ce impune poporului japonez sacrificii tot mai crude. Guvernul a considerat însă, aceste cereri, ca inacceptabile și le-a respins, preferind să demisioneze.

Mitropolitul Bucovinei nu mai demisionează

Iași, 23. - Se anunță că în urma audienței avute la M. S. Regele, I. P. S. Visarion Puiu, Mitropolitul Bucovinei, a revenit asupra demisiei l. P. S. Sale reluându-și reședința la Cernăuți.

Un gest care iese din comun

București, 23. - În ședința de ieri a matorului corp, dl senator Munteanu, ales pe lista partidului național-creștin, a anunțat că și prezintă demisia în semn de protest împotriva ultimelor decrete legi.

Pentru 60 de locuri 700 de candidați

București, 23. - Direcțiunea generală C. F. R. ului a publicat un concurs pentru ocuparea a 60 de locuri în birou la diferite servicii din centrul C. F. R. Pentru acest concurs s'au înscris un număr de 700 de persoane în tre cari și foarte mulți licențiați. La proba scrisă s'au prezentat 642 de candidați dintre cari au reușit 52 de favorizați ai sorții

Comiterea unei feroase crime la București

București, 23. - Astăzi noaptea, la marginea Capitalei, s'a săvârșit un feros asasinat la ferma căpitanului Georgescu și focuri de revolvere. Soldatul a mai fost în plus, împuns și cu o furcă. Soldatul ordonanță, Chirilă Ion și in-Jandarmii fac cercetări.

Pe marginea amânării remiterii răspunsului Germaniei la nota engleză

Berlin, 23. (Radior). - Știrea că remiterea documentului în urma răspunsului Germaniei nu va fi remisă până la Sâmbătă a produs surprindere în cercurile diplomatice. În cercurile politice unii pretind că Hitler a ordonat să se amâne

Și răspunsul Italiei întârzie

Roma 23, (Radior). Răspunsul italian la nota engleză va fi remis deabia la începutul săptămânii viitoare. Întârzierea se datorește convensajilor ce se duc între Roma și Berlin.

bilanțele societății pentru a ascunde veniturile. 2. Că societatea și-a însușit bunuri care de drept trebuiau să revină Statului român, bunuri care valorează multe zeci de milioane. 3. Că societatea a frustat Statul român cu multe sute de milioane fie prin sustragerea veniturilor reale dela plata impozitelor fie sub alte forme. 4. Că societatea mituia pe funcționari pentru a putea comite cele de mai sus, iar dacă vreunul se opunea îl muta pur și simplu. Față de gravitatea excepțională a celor enunțate mai sus și a dovezii de cât sub forma indicațiilor dela Budapesta, de cum trebuie falsificate

Se ascultăm la radio

Duminică 24 Ianuarie 1937:

RADIO-ROMANIA
RADIO-BUCUREȘTI
7.30: Deschiderea emisiunii.
— Gimnastică ritmică.
— Radio jurnal.

11.50: Muzică religioasă.
11.55: Cronica vieții religioase de Prof. Ion Savin.
12.10: Concert religios. Corul Bisericii „Domnița Bălașa”.

Cinema CORSO Arad
Telefon: 5-65
Regina
Junglei

Barul „CORȘUL VÂNTĂTORILOR” Dancing Arad
Program senzțional — 937 Ianuarie
Trio ANGLES
— MICKI MARINESCU —
— Ița Crișan —
— Iosefina Blitzi —
— Valeria Faragó

NU VĂ PIERDEȚI TIMPUL!
„SERVICIUL GAZETELOR”
Agenția inter-națională de presă și publicitate
Director, Emil Samoilă.

Dr. Emil Boțîș
Advocat
TIMIȘOARA
Și-a mutat biroul advocațional din str. Eugen de Savoia Nr. 6 în str. Regina Maria Nr. 5 Et. I.

Au sosit damascuri, garnituri de masă și paturi în mare sortiment cu prețuri efitine la ABC mare magazin de modă
TIMIȘOARA CETATE, Piața Unirii

Mobilă modernă
dormitor, sufragerie, bucatărie, fabricațiune proprie
La calitate. La comandă executăm tot felul de lucrări de tâmplar numai la firma
Paladics magazin de mobilă ARAD, Bul. Regele Ferdinand 41.

La Oradea folosiți hotelul și băile „Rimanoti”
Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot confortul.
Curățenie exemplară.
Băi de aburi, cadă și bazin. Coșor, masaj și pedicură. — Telefon 147.
Autocar în gară la toate trenurile
Prețuri exemplare de reduse.

„ECOUL” LITERAR-ARTISTIC

ingrijit de FLORICA CIURA

NU POT PLECA...

Nu pot să plec...
Nu pot să uit nici cântecul senin de dimineață,
Nici nopțile bronzate...
Ar trebui să uit viața mea.

Aicia, lângă masa ta de scris
Am auzit cum toamna cade grea,
Cum poleieți de-azururi și carbune;
Cum pleacă peste mări și peste lume,
Cu cel din urmă sbor de rândunea...
Nu pot pleca...
Aicia primăverile-mi vorbesc de tine
Și verile mă duc prin holde moi,
Cu 'nsăngerări de mac și amurguri...
Și toamnele cu ochii mari de struguri
Storc nostalgia în pumnii mei de nea.
Nu pot pleca...
Aici ești tu și toată viața mea.

Florica Ciura

Duminică 24 Ianuarie a. c. la orele 17

Despărțământul local al „ASTREI” va aranja în Palatul Cultural din Arad un FESTIVAL NAȚIONAL

- cu următorul program:
1. Imnul Regal... Orchestra „Prevederea”
2. Discurs ocazional... Păr. Florea Codreanu
3. Recitare... Ionel Omescu cl. I. lic. M. N.
4. Dansuri naționale... Echipa elevelor dela liceul E. Gh. Birta
5. Recitare... Ionel Moldovan elev cl. VII lic. M. N.
6. Potpuri naționale... Orchestra „Prevederea”
7. Recitare... Viorica Cucu cl. cl. VIII. liceul E. Gh. Birta
8. Marșul Poliției, de Malek... Orchestra „Prevederea”

Stagiunea Teatrului Românesc Permanent al Aradului
Concesiunea Asociației Ziaristilor și Publiciștilor Români din Arad

Duminică: 24 Ianuarie, orele 8 seara precis, Abonamente Seria A.
Luni: 25 Ianuarie, orele 8 seara precis, Abonamente Seria B.
TEATRUL NAȚIONAL din BUCUREȘTI
va reprezenta

Muscata din fereastră

Comedie în 3 acte de d. Victor Ion Popa
DISTRIBUȚIA:
Conu Grigore, invitat... D-I I. Sârbul
Coana Sofia, soția lui... D-na Sonia Clucera
Olguța... Victoria Corthor
Georgică... Victoria Mierlescu
Părințele Ilie Udriș... D-I Gr. Mărculescu
Radu Cociu... G. Demetru
Ionică... G. Popa Mija
Constantin Cârnel, tăutar... D. Amigdală
— Direcția de scenă d-I Paul Gusty —

Prețul locurilor: 272, 192, 57, 47, 37, 22, 17 și 12 Lei
Bilete de vânzare la: Casa teatrului zilnic între 10—1 și 5—7 d. m., și în ziua reprezentației, dela 5 d. m.

Primăria Municipiului Arad
Publicațiune
Nr. 37.867—1936.

Se aduce la cunoștința celor interesati, că Primăria Municipiului Arad,
In ziua de 19 Februarie 1937, ora 11 a. m.

va fi în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, a doua licitațiune publică cu oțerte închise și sigilate, pentru vânzarea terenului parcul în 16 loturi de case, situat între Piața Ștefan cel Mare, Fabrica de tricoteje și canalul Mureșelului de lângă Pădurii orașului, înscrise în cartea funduară a comunei Arad No. 73 Nr. top. 74—84/2, Nr. c. I, 73 Nr. top. 74—84/4, Nr. C. F. 75 Nr. top. 74—84/5, după cum urmează:
1. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 și Nr. 74—84/5 b. în estindere de 113 sîj. p.
2. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 144 sîj. p.
3. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 139 sîj. p.
4. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 128 sîj. p.
5. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 117 sîj. p.
6. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 117 sîj. p.
7. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 100 sîj. p.
8. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 111 sîj. p.
9. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 121 sîj. p.

Primăria Municipiului Arad
Publicațiune
Nr. 6062—A+123 Nr. top. 6789—7047—4011 în estindere 200 sîj. p.
7. Parcela din Strada Măteșari Nr. 29, înscrise în cartea funduară Nr. 4874—A+268, Nr. top. 7062—3873/a—82 în estindere 117 sîj. p.
8. Parcela din Strada Măteșari Nr. 8, înscrise în Cartea funduară Nr. 4874—A+271, Nr. top. 7062—3873/a—102, în estindere 105 sîj. p.
Licitațiunea se va fi în conformitate cu Art. 88—110 din Legea contabilității publice și potrivit normelor de licitații în vigoare.
Oțertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oțerta (care se va înainta în dublu exemplar) și o garanție provizorie de 5%, din valoarea prețului oferit, în număr ori efecte garantate de Stat. Oțertele se vor putea face numai în conformitate cu caetul de sarcini și aparta pentru fiecare intravilan. Totodată se stipulează că loturile scoase în vânzare nu se vor putea vinde sub prețul de evaluare stabilit de Serviciul tehnic al municipiului.
Caetul de sarcini se poate vedea în camera Nr. 59, a Primăriei, în orele de serviciu.
Arad, la 19 Ianuarie 1937.
Primăria Municipiului Arad.

Rolul poeziei populare în trecutul neamului românesc

Conferință rostită la Cercul cultural Nr. 1 al învățătorilor din Arad, la data de 20 Noembrie 1936

de P. I. Tomescu

(Urmare din nr. ul trecut)

Asupra „Mioriței” a fost o întreagă teorie. — În calegerea lui G. Cățana, „Miorița”, cu mici modificări, a fost culesă din gura scripcarului Tudor Lăutașu din comuna Brebul...
Așa se explică de ce aproape toate cântecule populare ale noastre încep cu „foaie verde” ori „frunză verde”.
Iată câteva exemple:
Cântă-mi cuce numai mie
Că mă duc la păstorie
ori
Foaie verde mărcăine
Când văd că vara îmi vine
Saltă inimă în mine.
Frunză verde de susai
Toată iarna așteptat.
Foaie verde de măd
Cântă ocuul să mă duc
IV-a
Frunză verde salbă moale

M-a venit Vineră Mare
Cade frunza mototoale
Cobor cu turma la vale.
Am amintit la început de „Miorița”, iar acum la sfârșit amintesc de cântecul ciobanului, redând în întregime frumoasele versuri, așa cum s'a păstrat în popor, cu credința că într'adevăr bogăția de simțire ne duce spre o viziune mărețată; așa că ideea morții să apară încadrată în tristețe, iar faptul că trăiește departe de ai lui, îl face să creadă că e strein, având o singură consoartă: Tovarășii lui dragi — oile, jalnici brazi, pășunile și soarele și luna vor avea grijă să-l îngroape cu cinste și nu vor uita să-l jalească.
— Foaie verde de trei flori
Ciobănaș dela miori
Un' ția fost soartea să mori?
Sus în vârful muntelui
În bătaia vântului
La cetina bradului.
— Și de ce moarte ai murit?
— De trăsnit când a trăsnet
— De jelit cin te-a jelit
— Pășările au cripit
Pe mine că m-au jelit.
De scaldat cin' te-a scaldat?
Plouie când au plouat
Pe mine că m'ai scaldat,
De'apănăz cine te-a 'npănăz?
Luna când a răsărit,
Pe mine că m'a 'npănăz,
Lomănarea cin' ția pus?
Soarele când a apus,
Ve 'ngropat cin' te-a 'ngropat?
Treii brazi mari s'au răsturnat
Pe mine că m'a 'ngropat
Fluerusul un l'ai pus?
În craca bradului sus
Și când vântul mi-o bătea
Fluerusul mi-o cânta
Oile s'or aduna
Pe mine că m'or cânta.

Tot în anul 1850, englezul Stany, scoate o eleganta publicare: „Roman Anthology”.
Articole interesante asupra poeziei noastre populare, s'au scris și de Mihail și Edgar Quinet, iar referirile la traduceri germane, T. Maiorescu în 1857 — când era student la Viena, a fost impresionat de poezie în traducerea lui Kotzebue:
„Sus în vârful brăduțel
S'a oprit un soimuleț
El se uită drept în soare
Tot mișcând din atipoare”.
Ceia ce mai interesant, e că Alexandru a făcut acest gest, de adunare a poezilor populare, nu la îndemnul mișcării folclorice din Anglia 1840, ci din îndemnul inimii sale, spre a o face cunoscută în saloanele boarești și a trezi interesul pentru poporul român, căci „cele mai multe doamne nu știau să vorbească, ne cum să scrie corect românește”.
„V. Alexandru a auzit și a înțeles că în murmurul poporului e o muzică năvălă și sentimentală a doinelor ce se cuvine să fie notată, că este o muzică eroică a baladelor ce se cuvine și mai mult să fie scrisă”. Discurs de recepție A. R. 909 Dmlui Zamfirescu, datorită lui Alexandru am putut fi cunoscuti peste hotare — la Francezi, Englezi și Germani, câștigând astfel simpatia occidentală în epoca dela 1850—59 — prin dușoia simțirilor și cumpătarea exprimării.
A fost engețul de inspirație al literaturii culie
Nu numai la români s'a întâmplat acest lucru, ci și la popoare cu o literatură mai veche. Ex. Anglia, Germania etc.
Publicarea poezilor populare engleze, culese de Percy — 1785, a avut adănc răsunet în poezia cultă, iar cele publicate de Brentano și Arnim (Des Knaben Wunderhorn 1806—1808, au influențat adănc pe Heine, Lenau, Uhland) și înscut genul și originalitatea noastră.
În ză dela 1848, Alexandru le publică în reviste franceze, dar în 1855 Alexandru publică în traducere franceză „Balades et Chants populaires de la Roumanie”, iar în 1856 le găsim traduse în germană de Wilhelm Kotzebue sub titlul: „Rumänische Volkspoesie”, iar în prefață aminteste de stăruința patriotică și entuziasată a lui Vasile Alexandru de a strânge poezii populare.
La noi românii, de o puternică influență se resimte înaltul prelat Dosoftei în Psaltirea în versuri iar mai târziu Văcăreștii au stat direct sub influența poeziei populare. (Va urma)

Primăria Municipiului Arad
Publicațiune
Nr. 793/1337.

Se aduce la cunoștința celor interesati, că Primăria Municipiului Arad,
In ziua de 18 Februarie 1937, ora 11 a. m.

va fi în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, a doua licitațiune publică cu oțerte închise și sigilate, pentru vânzarea terenului parcul în 16 loturi de case, situat între Piața Ștefan cel Mare, Fabrica de tricoteje și canalul Mureșelului de lângă Pădurii orașului, înscrise în cartea funduară a comunei Arad No. 73 Nr. top. 74—84/2, Nr. c. I, 73 Nr. top. 74—84/4, Nr. C. F. 75 Nr. top. 74—84/5, după cum urmează:
1. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 și Nr. 74—84/5 b. în estindere de 113 sîj. p.
2. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 144 sîj. p.
3. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 139 sîj. p.
4. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 128 sîj. p.
5. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 117 sîj. p.
6. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 117 sîj. p.
7. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 100 sîj. p.
8. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 111 sîj. p.
9. Parcela cu Nr. top. 74—84/2 în estindere de 121 sîj. p.

Primăria Municipiului Arad
Publicațiune
Nr. 6062—A+123 Nr. top. 6789—7047—4011 în estindere 200 sîj. p.

Se aduce la cunoștința celor interesati, că Primăria Municipiului Arad,
In ziua de 19 Februarie 1937, ora 11 a. m.

ULTIMA ORĂ
Ravagiile provocate de revărsarea râului Ohio
CINCINNATI, 23. (Rador). — Pro-nosticiurile meteorologice arată că ploile vor continua să cadă, astfel că apele râului Ohio vor crește și mai mult, inundațiile luând proporții din ce în ce mai mari. Până acum inundațiile au pustiit 12 state, 125.000 de persoane rămânând fără adăpost. Pagubele materiale trec de 15.000.000 de dolari. Comunicațiile sunt întrerupte. Sute de sate sunt devastate.
La Cincinnati și Louisville s'a proclamat starea de alarmă. În parea apei. Orașul Aurora este inundat mai mult de trei sterturi. Rezervoarele de benzină s'au dărâmat.
Trupele naționaliste din Spania înaintează tot mai victorios
Salamanca, 23 (Rador). — Agenția „D. N. B.” transmite:
Trupele naționaliste au deslănțuit un puternic atac la nord est de Malaga. Ele au ocupat și regiunea muntoasă a provinciei Ingirajada care este situată la sud vest, câștigând astfel o distanță de 34 de km. în direcția Malaga.